TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN PHONG** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:06/2017/QĐST-DS	*Yên Phong, ngày 13 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN PHONG – TỈNH BẮC NINH

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự ;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 43/2017/ TLST- DS ngày 06 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội .

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1.Công nhận sự thoả thuận của các đương sự :

Nguyên Đơn : Anh Nguyễn Đức Q – sinh năm 1982

Trú tại: Thôn Đại Chu, xã Long Châu, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh.

Bị Đơn : Anh Nguyễn Đức N – sinh năm 1981

Chị Nguyễn Thị H - sinh năm 1983

Trú tại: Thôn Đại Chu, xã Long Châu, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau :

2.1.Anh Nguyễn Đức N và chị Nguyễn Thị H phải có nghĩa vụ thanh toán trả cho anh Nguyễn Đức Q số tiền nợ gốc và nợ lãi là 52.000.000đ (Năm mươi hai triệu đồng).

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án không tự nguyện thi hành thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải

thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự năm 2015 cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền.

2.2. Về án phí: Anh Nguyễn Đức N và chị Nguyễn Thị H phải chịu 1.300.000đ (Một triệu ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả anh Nguyễn Đức Q số tiền tạm ứng án phí là 1.250.000đ (Một triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2017/0003589 ngày 30/10/2017 của Chi cục Thi hành án huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

<u>Nơi nhận</u>:
- VKSND huyện Yên phong
- Chi cục Thi hành án huyện Yên phong
- Các đương sự.
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN
Hoàng Tuấn Anh
(Đã ký)